

## 付属品

単3形アルカリ乾電池 ……2 ステレオインサイドホン ……1

Panasonic®

ポータブルCDプレーヤー

Portable CD Player

取扱説明書  
Operating Instructions

## CDについて



のマークが入ったものをご使用ください。

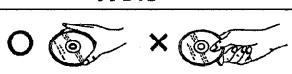
### 出し方



### 入れ方



### 持ち方



汚れたときは 水を含ませた布でふき、後は空ぶきをしてください。

演奏面（光っている面）内側から外側へ



### 露がついたら

急に暖かい部屋に持ち込んだときなど、露がついた場合は、乾いた柔らかい布でふいてください。

### 保管しておくとき

次のような場所はさけてください。

- ・直射日光の当たるところ
- ・湿気やほこりの多いところ
- ・暖房器具の熱が直接当たるところ
- ・自動車のダッシュボードの上やリアウインドウの近く

### 取扱上の注意

- ①ラベル面（字の書いてある面）には  
鉛筆やボールペンなどで字を書かないでください。紙やラベルなどを貼らないでください。
- ②ディスク面（光っている面）には  
指紋や傷をつけないよう大切に扱ってください。  
レコードクリーナーや溶剤などは用いないでください。

品番 SL-S138Z

このたびは、ポータブルCDプレーヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

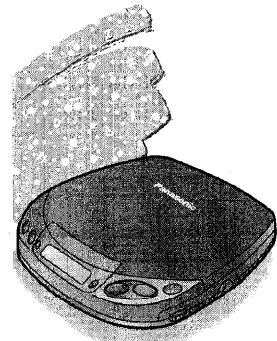
■この取扱説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。  
そのあと大切に保存し、必要なときお読みください。

■保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめて、販売店からお受け取りください。



保証書別添付

上手に使って上手に節電



便利メモ（おぼえのため、記入されると便利です。）

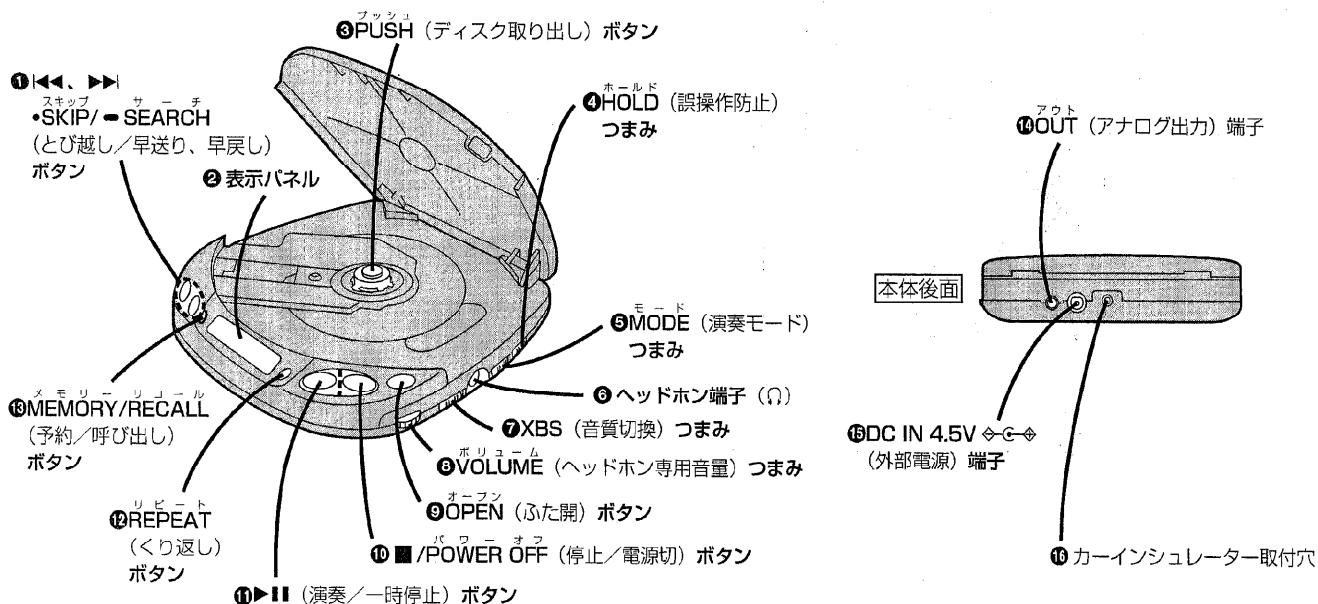
お買い上げ日	年	月	日	品番	SL-S138Z
販売店名	□	( )	-		
お近くの ご相談センター	□	( )	-		

松下電器産業株式会社 オーディオ事業部  
〒571 大阪府門真市松生町1番4号 ☎(06)909-1021  
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. Audio Division  
1-4 Matsuo-cho, Kadoma City, Osaka, Japan 571 ☎(06)909-1021

Printed in Japan

RQT3585-S  
F0296W0 (D)

## 各部のなまえ



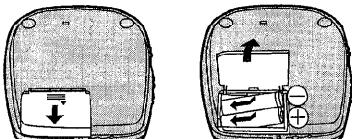
# 電源の準備

乾電池及び充電式電池使用時の演奏時間は、  
定格（☞5ページ）を参照してください。

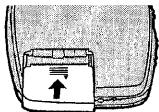
## 乾電池で使うには

### 付属の乾電池を本体に入れる

単3形アルカリ乾電池の使用をおすすめします。

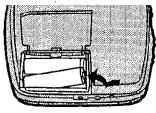


電池のふたがはずれたときには、ふたを水平に押し込んでください。



### 乾電池の取り出し方

矢印の方向に押しながら持ち上げて取り出す。

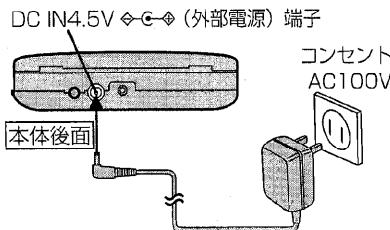


## ACアダプターで使うには（別売り）

必ず別売りの専用 AC アダプター [RP-AC47A (EIAJ 規格・極性統一形プラグ付き)] をご使用ください。

専用以外の AC アダプターを使用すると故障の原因になることがあります。

### 別売りの AC アダプターを接続する



## カーボルタードアダプターで使うには（別売り）

必ず別売りのカーボルタードアダプターをご使用ください。

（詳しくは☞5ページを参照してください。）

カーボルタードアダプターを使って自動車内で充電することもできます。

## 充電式電池で使うには（別売り）

必ず充電してからご使用ください。

### 1 専用充電式電池を本体に入れる

別売り充電式電池 (RP-BP60D) 以外は充電できません。

電池の出し入れは乾電池と同じです。

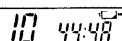
### 2 別売りの AC アダプターを接続する

接続の方法は「ACアダプターで使うには」（左記）を参照してください。

RP-BP60D は約 3 時間でフル充電になります。

### 3 充電終了後は、DC IN 端子、コンセントから AC アダプターを抜く

### バッテリー表示について



バッテリー表示

電池が消耗したとき点滅し、しばらくすると自動的に電源が切れます。

（点滅してから演奏を続けられる時間は、電池の種類によって多少異なります。）

電池の種類	処置
乾電池	新しい電池に取りかえてください。
充電式電池	改めて充電してください。

（当社指定以外の充電式電池を使用した場合は、バッテリー表示が点滅しない場合があります。）

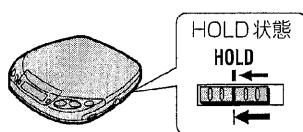
## つぎに

### HOLD つまみを解除し



### ステレオインサイドホンを接続する

（しっかりと差し込む）



### 誤操作防止機能について

誤って操作ボタンが押されても、受け付けないようにする機能です。（ただしふたの開閉はできます。）

次のようなことを防ぎたいとき、お使いください。

例1：使っていないとき電源が入り、電池が消耗する。

例2：誤って他のボタンが押され、演奏が中断してしまう。

### 誤操作防止機能を使うには

#### “hold”表示について

HOLD状態のとき、各操作ボタン（OPEN以外）を押すと“hold”と表示します。電源切状態（☞3ページ）のときは

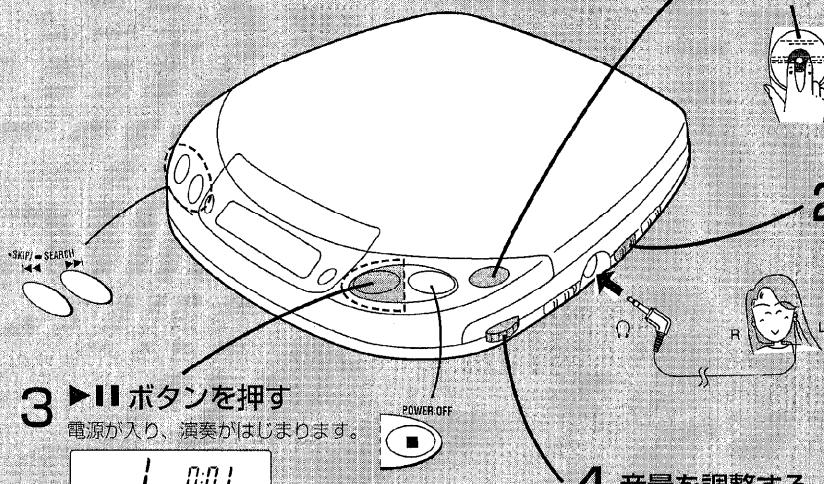
▶II ボタンを押したときのみ表示されます。

すぐ  
使う

# CD の曲順通りに聞く

基本の演奏

各ボタンを操作する前には  
必ず HOLD つまみを切り換え、HOLD 状態  
を解除してください。



1 OPEN ボタンを押してふたを開け、ディスクを入れる

ラベル面を上に

カチッと音がするまで  
ディスクの中央穴付近を  
指で押さえる。

ふたを閉める

2 MODE つまみを NORMAL にする

MODE NORMAL  
RESUME / RANDOM

00000

3 ▶/II ボタンを押す

電源が入り、演奏がはじまります。

0:01

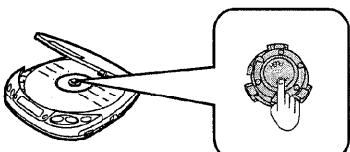
4 音量を調整する

演奏中の曲番 一曲ごとの演奏経過時間

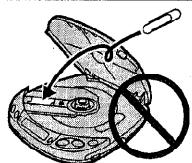
全曲の演奏が終わると自動的に停止します。

ディスクを取り出すには(プッシュリリース)

ディスクの回転が停止した後 PUSH ボタンを  
押し、ディスクの固定を解除してください。  
(ディスクを保護するため演奏中は、ふたを開けないでください。)



本体内部に異物を入  
れないとください。



操作	ボタン	表示パネル
一時停止するには 演奏中に押す／再開するときは再び押す	▶/II	7 0:18
演奏を止めるには 演奏中に押す <b>停止状態</b> になります。	■	総曲数 総演奏時間 10 44:48
電源を切るには 停止状態で押す <b>電源切状態</b> になります。	■	
前後にとび越すには(スキップ) 演奏中にポンと押す 早送り・早戻しするには(サーチ) 演奏中に押し続ける	◀◀ ▶▶ もどる すすむ	

## スキップ／サーチについて

- プログラムプレイ中(☞ 4ページ)は、予約された曲の順序で前後にとび越します。
- ランダムプレイ中(☞ 4ページ)は、演奏し終わった曲にとび越すことはできません。
- プログラムプレイやランダムプレイ、1トラックリピートプレイ中(☞ 4ページ)は、演奏中の曲の中だけでサーチします。

## "no disc" 表示について

ディスクが入っていないとき、またはディスクが装備不完全な状態で▶/II ボタンを押すと、約 30 秒間表示します。

## "LP" 表示について

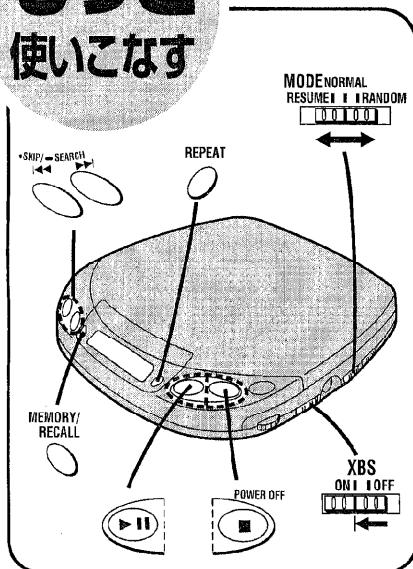
ふたを開けると、約 10 分間表示します。  
(ただし電源切時には表示しません。)

## オートパワーオフ機能について

停止状態や一時停止状態で約 10 分間放置すると、電池の消耗を避けるため、自動的に電源が切れる機能です。

# もっと 使いこなす

# 他の演奏方法で楽しむ



## 止めた曲の頭から聞く(リジュームプレイ)

### MODEつまみをRESUMEにする

電源を切ったとき（または停止状態に切り換えたとき）の曲の頭から演奏できます。車の中で演奏するときなどに便利です。

### 解除するには

MODEつまみをNORMALにする

### ご注意

- 曲の終わり近くで電源を切ったときは（電源切状態）、次の曲から演奏が始まることがあります。
- 演奏途中で電源を切って、ディスクを交換すると、前に演奏していた曲の位置が記憶されているため、途中の曲から演奏が始まります。

### ご参考

電源切状態でMODEつまみをRESUMEにしておくと、演奏をはじめたとき自動的にオールリピート機能がはたらきます。

## 好みの曲から聞く(スキッププレイ)

準備：停止状態にする。（☞3ページ）

### 1 MODEつまみをNORMALにする

### 2 •SKIP/- SEARCHボタンを押し、好みの曲を選ぶ

### 3 ▶/IIボタンを押す

選んだ曲から最終曲まで順に演奏して自動停止します。

## 予約順に聞く(プログラムプレイ)

最大24曲まで予約できます。

準備：停止状態にする。（☞3ページ）

### 1 MODEつまみをNORMALにする

### 2 •SKIP/- SEARCHボタンを押し、好みの曲番を選ぶ

### 3 MEMORY/RECALLボタンを押し、予約する

（表示パネルに“M”と予約順が表示されます。）

### 4 手順2、3をくり返し、好みの曲番を予約する

### 5 ▶/IIボタンを押す

### 同じ曲を続けて予約するには

手順3の後、MEMORY/RECALLボタンをもう一度押す

### “F”が表示されたら

これ以上の予約はできません。

### 予約内容を確認するには

演奏中にMEMORY/RECALLボタンを押す（表示パネルに、予約された内容が順に表示されます。）

### 予約をすべて取り消すには

■/POWER OFFボタンを押す

## 順不同に聞く(ランダムプレイ)

演奏するたびに曲順が変わります。

### 1 MODEつまみをRANDOMにする

### 2 ▶/IIボタンを押す

### 解除するには

MODEつまみをNORMALにする

### ご注意

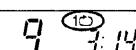
“RANDOM”モードでプログラムプレイはできません。

### ご参考

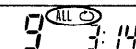
停止状態で▶/IIボタンを押して最初の曲を変えることもできます。（どの曲からスタートしても全曲を演奏します。）

## くり返し聞く(リピート機能)

1曲をくり返すには（1トラックリピート）  
停止状態または演奏中にREPEATボタンを1回押す



全曲をくり返すには（オールリピート）  
停止状態または演奏中にREPEATボタンを2回押す



（プログラムプレイ中は予約した曲だけをくり返します。（“ALL”は表示されません。））

### 解除するには

オールリピート状態でREPEATボタンを1回押す

## 音質を変える

OUT（アナログ出力）端子には働きません。

### XBS

ON：迫力ある重低音で聞く

OFF：XBSを解除する

# 使用上のご注意

## 本体

落したり、強い衝撃をあたえないでください。破損することがあります。

次のような所で使用すると故障の原因になります。

1. 風呂場などの湿気の多いところ
2. 倉庫などほこりの多いところ
3. 暖房器具の近くなど温度が高いところ

## インサイドホン

本体に巻き付けるときは、コードにたるみを持たせてゆるく巻いてください。

## ACアダプター（別売り）について

ご使用の際は、必ず専用のACアダプター（RP-AC47A）をお求めください。

## 充電式ニカド電池（別売り）について

当社のポータブルCDプレーヤーは、安全確保のため一般の電池は充電できない構造になっています。

### 専用充電式ニカド電池



### 一般の乾電池／充電式電池



ご使用の際は、必ず専用の充電式ニカド電池をお求めください。

### 専用充電式ニカド電池：RP-BP60D(2本組)

詳しくは、お求めの販売店にご確認ください。

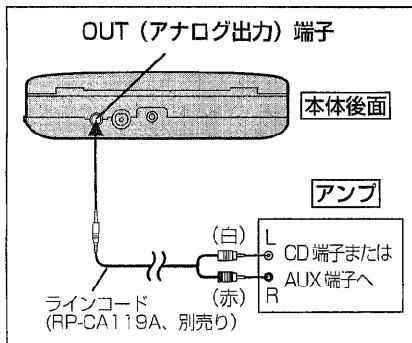
この充電式電池を充電するには、別売りの専用ACアダプター（RP-AC47A）が必要です。



使用済みの充電式ニカド電池は、貴重な資源を守るために、廃棄しないでリサイクル協力店へお持ちください。

# 別売り品と組み合わせて使う

## オーディオシステムに接続する



- アンプの電源を切ってから接続してください。
- アンプのプレーヤー (PHONO) 端子には接続しないでください。
- アンプ側がミニホンジャックのときは接続コード (RP-CA102A、別売り)をお求めください。
- 音量はアンプ側で調整してください。

## カーオーディオに接続する

- 購入していただくもの  
本機の固定と電源の接続には  
**カーマウントキット(SH-CDF9)**
- カーライセンスアダプター
  - カーマウントアーム
  - カーライセンスレーター

カーオーディオシステムへの接続には  
**カーステレオカセットアダプター(SH-CDM9A)**  
**カーライセンスアダプター (SH-CDC9)**

### ご注意

- カーマウントキットの構造上、車種やカーステレオによっては使用できないものもあります。
- カーステレオカセットアダプターの構造上、カーステレオによっては使用できないものもあります。
- カーマウントキット(SH-CDF9)にはカーステレオカセットアダプターは含まれていません。

詳しくはそれぞれの説明書をご参照ください。

# お手入れ

## 本体のお手入れ

柔らかい布でふいてください。汚れがひどいときは、水か石鹼水を含ませた布でふき、後は空ぶきしてください。

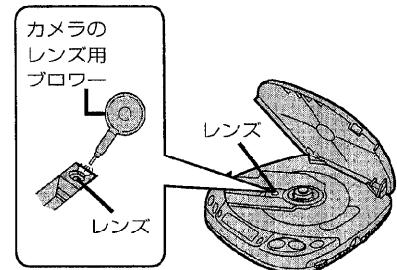
- 化学ぞうきんをご使用のときは、その説明をご覧ください。
- アルコールやシンナーは使わないでください。

## レンズのお手入れ

ふたを開け、図のようにレンズをクリーニングしてください。

万一指紋などが付いた場合は、綿棒で軽くふいてください。

推奨品：レンズクリーナーキット  
(SZZP1038C)



# 故障かな!?

修理を依頼する前に、この表で症状を確かめてください。なお、これらの処置をして直らない場合や、この表以外の症状は、お買い上げの販売店にご相談ください。

こんなときは	ここをご確認ください	処置	こんなときは	ここをご確認ください	処置
ふたが閉じない	ディスクが正しく固定されていますか。	ディスクを正しく固定する。	音が聞こえない	インサイドホンプラグは奥まで入っていますか。	しっかりと差し込む。
	HOLD状態になっていませんか。	HOLD状態を解除する。	ディスクの取り出しができない	ディスクが固定されていませんか。	PUSHボタンを押し、ディスクの固定を解除する。
演奏できない	ディスクが固定されていますか。	カチッと音がするまでディスクを固定する。	1曲目から順番に演奏しない	MODEつまみがRESUMEまたはRANDOMになっていませんか。	MODEつまみをNORMALにする。
	露がついていませんか。	約1時間後に使用する。			
音が途切れたり、インサイドホンプラグを回転させたとき、雑音がする	インサイドホンプラグが汚れていますか。	プラグの汚れをきれいにふきとる。	テレビの画面が乱れたり、ラジオ放送に雜音が入る	本体をテレビやチューナーの近くで使っていませんか。	<ul style="list-style-type: none"> <li>テレビやチューナーからできるだけ離す。</li> <li>テレビやチューナーのアンテナが簡易アンテナの場合は、専用アンテナと取りかえる。</li> </ul>

# 定格

## ■オーディオ部

チャンネル数 …… 2 チャンネル (ステレオ)  
周波数特性 …… 20 ~ 20,000Hz  
(+0.5dB ~ -1.5dB)  
出力電圧 …… 0.6Vrms (50kΩ負荷時)  
SN比 …… 94dB 以上 (EIAJ)  
ワウ・フラッター …… 測定限界以下 (EIAJ)  
デジタルフィルター …… 8倍オーバーサンプリング  
D/Aコンバーター …… 1ビット、MASH\*

ヘッドホン出力 …… 最大9mW + 9mW / 16Ω負荷 (可変)

## ■信号フォーマット

標準化周波数 …… 44.1kHz

## ■ピックアップ

光源 …… 半導体レーザー  
波長 …… 780nm

## ■総合

使用温度範囲 …… 0°C ~ 40°C  
充電温度範囲 …… 5°C ~ 40°C  
電源 …… DC4.5V  
消費電力

使用電源	消費電力
別売りACアダプター	4.0W

充電時の消費電力 …… 約2.8W  
寸法 (幅×高さ×奥行)  
最大外形寸法 …… 128.5 × 29.5 × 140.5 mm (EIAJ)  
質量 …… 270g (電池含む)  
225g (電池含まず)

電源「切」時の消費電力 …… 約1.4W (ACのとき)

## 演奏時間

使用電池	演奏時間
乾電池 パナソニックアルカリ(LR6)	約10時間
充電式電池 RP-BP60D 約3時間のフル充電時	約3時間

(温度 25°C 水平に安定した状態で使用した時)  
演奏時間は使用条件によって短くなる場合があります。

この定格は性能向上のため変更することがあります。

\* MASHはNTTの登録商標です。

# 安全上のご注意

(必ずお守りください)

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を無視して誤った使い方をした時に生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

## ! 危険

この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う危険が切迫して生じることが想定される」内容です。

## ! 警告

この表示の欄は、「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

## ! 注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は、絵表示の一例です。)



この絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」です。



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

## 乾電池

## ! 注意

以下のことを守り正しく取り扱う

- $\oplus$  と  $\ominus$  は正しく入れる
- 新旧電池や、違う種類の電池をいっしょに使用しない
- 指定の電池を使用する
- 充電しない
- 加熱、分解したり、水、火の中へ入れたりしない
- 長期間使用しないときは、取り出しておく
- ネックレスなどの金属物といっしょにしない
  - 取り扱いを誤ると、電池の液漏れにより、火災や周囲汚損の原因になります。
  - 万一液漏れが起こったら、販売店にご相談ください。
  - 液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。



- 取り扱いを誤ると、電池の液漏れにより、火災や周囲汚損の原因になります。
- 万一液漏れが起こったら、販売店にご相談ください。
- 液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。

## 本機

## ! 警告

### 分解・改造しない

- 機器が故障したり、金属物が入ると、やけどや火災の原因になります。
- 点検や修理は、販売店へご依頼ください。

### 分解禁止

### バイクや自転車などの運転中は、使用しない

- 周囲の音が聞こえにくく、交通事故の原因になります。
- 歩行中でも周囲の交通に十分注意してください。特に、踏切や横断歩道ではご注意ください。
- 交通安全のため自動車運転中はCDプレーヤーを操作しないでください。

### 運転に支障をきたすところへ取り付けない

- 前方視界や運転操作を妨げるところに取り付けると、交通事故の原因になります。

## ! 注意

### 音量を上げすぎない

- 耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。
- 突然大きな音が出ますので、操作する前には、音量を絞っておいてください。
- 車外の音が聞こえないような音量で聞きながら運転すると、交通事故の原因になることがあります。

### ひび割れ、変形したディスクは使わない

- 高速回転しますので、飛び散ってけがの原因になることがあります。
- 着接着剤などで補修したディスクも同様に危険ですので使用しないでください。

### 異常に温度が高くなるところに置かない

- 機器表面や部品が劣化するほか、火災の原因になることがあります。
- 夏の締め切った自動車内や直射日光の当たるところに長時間放置したり、ストーブの近くに置いたりしないでください。

# 警告

## ACアダプターは専用品を、交流(AC)100Vを使う



- 海外などの指定以外の電圧や電源で使用すると、火災や感電の原因になります。
- プラグは完全に差し込んでください。
- 長期間使用しないときは、安全のためコンセントから抜いておいてください。

## プラグにはこりや汚れが付いた状態で使用しない



- ほこりや汚れを伝わって電気が流れ、ショートし、火災や感電の原因になります。
- 半年に一度は、ACアダプターをコンセントから抜いて点検し、ACアダプターとコンセントの間にたまつたほこりや汚れを取り除いてください。

## 保証とアフターサービス

(よくお読みください)

## 修理・お取り扱い・お手入れ

などご相談は…

まず、お買い上げの販売店へ  
お申し付けください

## 転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理相談窓口」へ！
- その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ！

## ■保証書(別添付)

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日・販売店名などの記入をお確かめのうえ受け取り、内容をよくお読みのあと、保存してください。

保証期間—お買い上げ日から1年間

## ■修理を依頼されるときは

5ページの「故障かな!?」に従ってご確認のあと、直らないときは、お買い上げの販売店へご連絡ください。

## • 保証期間中は

保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理させていただきますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

## • 保証期間が過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。当社は、本機の補修用性能部品を、製造打ち切り後8年間保有しています。

注) 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

北海道地区					
お客様ご相談センター	修理相談窓口	帯広	0155(33)8477		
北海道 011(221)8090	札幌 011(894)1251	帯広市西19条南丁目7の11			
札幌市中央区北三条西1丁目	札幌市厚別区厚別南2丁目1の7	函館 0138(53)7107			
	旭川 0166(31)6151	函館市山の手丁目1の15			
	旭川市2条通21丁目左1号				

東北地区					
お客様ご相談センター	修理相談窓口	横手 0182(32)1752	酒田 0234(26)5802		
東北 022(263)4208	横手市横手町字一の口3	酒田市東町羽町7の15			
仙台市青葉区国分町3丁目1の11	盛岡 0196(47)1741	鶴岡 0235(22)3285			
	盛岡市上野1丁目18の22	鶴岡市宝田1丁目1の12			
	水沢 0197(24)7999	新庄 0233(22)7166			
	水沢市田町5の10	新庄市小田島町5の40			
	仙台 022(37)2512	米沢 0238(22)7141			
	仙台市泉区市名坂字清水端5の2	米沢市金池8丁目3の13			
	古川 0229(23)8121	郡山 0249(45)4463			
	古川市北町1丁目1の1	郡山市安積町荒井字大久保39の1			
	石巻 0225(96)3209	福島 0245(34)9121			
	石巻市元倉1丁目16の2	福島市御山字一本木77の1			
	仙南 0224(52)1842	いわき 0246(34)5810			
	宮城県柴田郡大河原町宇錦町6の15	いわき市平中神谷字下知内59の4			
	山形 0236(41)8100	会津 0242(42)6221			
	山形市流通センター3丁目12の2	会津若松市町北町大字始字深町10			

## International Customer Care Center(海外ご相談センター)

Consultation about products of specifications (export models, overseas production models and tourist models)

海外仕様商品(輸出製品・海外生産品・ツーリスト製品)についてのご相談は....

TOKYO AKIHABARA 秋葉原	03-3256-5444 1-8-1 Sotokanda Chiyoda-ku Tokyo	OSAKA NIPPOMBASHI 日本橋	06-645-8787 4-10-2 Nippombashi Naniwa-ku Osaka
---------------------	---	-----------------------	--

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめ了承ください。

## Operating Instructions

Please refer to the location of controls section ("各部のなまえ") on the right page.

### ① Skip / search buttons

(◀◀、▶▶・SKIP/- SEARCH)

▶▶: Forward direction

◀◀: Backward direction

Skip forward/backward

Press during play.

Rapid forward/backward

Keep depressed during play.

### ② Display

Press to release the disc.

### ④ Hold switch (HOLD)

This function prevents the unit from operating even if one of the buttons is pressed in error.

A. While not in use, the play inadvertently start and the batteries run down.

B. Play is interrupted while the unit is in use.

To use the hold function, set the HOLD switch to the hold position (hold state).

Before using the unit's buttons, be sure to move the switch to release the hold state.

### ⑤ Mode selector

(RESUME, NORMAL, RANDOM)

RESUME (resume play)

Play can be resumed from the start of the track which was playing when the stop mode was last selected or when the power was last turned off. This is useful when playing discs inside a car.

NORMAL

Use except resume and random play.

RANDOM (random play)

This function automatically selects a sequence of tracks to be played in random order.

### ③ Headphones jack (Ω)

### ⑩ XBS selector (XBS, ON, OFF)

For the extra bass sound.

### ④ Volume control (VOLUME)

### ⑨ Open button (OPEN)

### ⑪ Stop/power off button

(■/POWER OFF)

In the stop mode

Press once to turn off the unit.

In the play mode

Press once to stop play.

### ⑫ Play/pause button (▶ II)

In the stop mode

Press once to play.

In the play mode

Press once to pause, press again to resume play.

### ⑬ Repeat button (REPEAT)

1track repeat function

All track repeat function

### ⑭ Memory/recall button

(MEMORY/RECALL)

Program up to 24 tracks on the disc in any order you choose.

Program play

After select the desired tracks number, press once.

Check what has been programmed Press during play.

### ⑮ Out jack (OUT)

Using the stereo connection cable (not included), you can hear CDs on your audio system

### ⑯ DC in jack (DC IN 4.5V ◇ G ◇ )

Connect the AC adaptor.

### ⑰ Hole for car insulator

mounting screw

## 首 都 地 区

お客様ご相談センター	
首都圏 ☎ 03(3435)9521	埼玉 ☎ 048(728)8960
東京都港区芝公園 1丁目102	千葉 ☎ 043(251)3557
修理相談窓口	木更津 ☎ 0438(25)1125
宇都宮 ☎ 0286(32)8450	木更津市貝列4丁目 17の8
宇都宮市中央1丁目 8の13	鎌ヶ谷 ☎ 0479(33)2723
高崎 ☎ 0273(52)1217	鎌ヶ谷市野原町1854
高崎市秋葉町中 205の18	船橋 ☎ 0473(34)5111
両毛 ☎ 0276(25)6870	船橋市本町6丁目 11の7
太田市東新町244の1	柏 ☎ 0471(63)8905
水戸 ☎ 0292(25)0119	柏市北柏1丁目7の6
水戸市柳河町309の2	東京 ☎ 03(5477)9780
つくば ☎ 0298(55)7860	東京都世田谷区経堂 5丁目26の8
つくば市梅園2丁目 1の13	

## 中 部 地 区

お客様ご相談センター	
中部 ☎ 052(951)3167	福井 ☎ 0776(54)5606
名古屋市東区泉1丁目 23の30	岐阜 ☎ 058(323)6010
修理相談窓口	福井市開発4丁目12
石川 ☎ 0762(94)2683	松本 ☎ 0263(58)0073
石川県石川郡野々市町 相内3丁目8	岐阜県本巣郡北方町 高屋太子2丁目30
富山 ☎ 0764(32)8705	高山 ☎ 0577(33)0613
富山市寺島1298	高山市花岡町1丁目82
	三重 ☎ 0592(55)1380
	久居市森町字北谷 1920の3

## 関 西 地 区

お客様ご相談センター	
関西 ☎ 06(949)2050	京都 ☎ 075(672)9636
大阪市中央区城見 2丁目10の6	和歌山 ☎ 0734(75)1311
修理相談窓口	京都市南区 上島羽石橋町20の1
堺取 ☎ 0857(26)9695	大阪 ☎ 06(359)6225
堺取市安長95の1	大阪市北区本庄西 1丁目7の7
米子 ☎ 0859(34)2129	奈良 ☎ 07435(9)2770
米子市米原町2033	大和郡山市椎木町 404の2
松江 ☎ 0852(23)1128	
松江市西津田2丁目 10の19	

## 中 国 地 区

お客様ご相談センター	
中国 ☎ 082(242)9511	出雲 ☎ 0853(21)3133
広島市中区国泰寺町 2丁目3023	福山 ☎ 0849(53)8115
修理相談窓口	出雲市渡橋町416
局取 ☎ 0857(26)9695	浜田 ☎ 0855(22)6629
局取市安長95の1	浜田市下府町327-098
米子 ☎ 0859(34)2129	岡山 ☎ 086(29)21162
米子市米原町2033	岡山県倉敷市蓬原早島 尾尾807
松江 ☎ 0852(23)1128	津山 ☎ 0868(23)1264
松江市西津田2丁目 10の19	津山市北園町22の8
	広島 ☎ 082(295)5011
	広島市西区南観音 8丁目13の20
	下関 ☎ 0832(56)4597
	下関市伊倉東町5の5

## 四 国 地 区

お客様ご相談センター	
四国 ☎ 0878(51)3338	徳島 ☎ 0886(98)1125
高松市古新町8の1	徳島県板野郡北島町 鷲羽字かや108
修理相談窓口	高知 ☎ 0888(66)3142
香川 ☎ 0878(74)6200	高知県吾川郡中島 33の1
香川県綾歌郡 国分寺町新名663の1	東予 ☎ 0897(40)4501
	新居浜市船木 字元船木甲4120の1

## 九 州 地 区

お客様ご相談センター	
九州 ☎ 092(414)3039	大分 ☎ 0975(56)3815
福岡市博多区博多駅 南1丁目2013	大分市萩原4丁目8の35
修理相談窓口	中津 ☎ 0979(246)150
福岡 ☎ 092(593)9036	中津市大字万田612の1
春日市春日公園 3丁目48	日田 ☎ 0973(24)6464
佐賀 ☎ 0952(26)9151	日田市玉川町3丁目 554の2
佐賀市本庄町 大字本庄95の2	宮崎 ☎ 0985(85)6530
長崎 ☎ 0958(30)1658	宮崎県宮崎市清武町 下加納356の2
長崎市東町1949の1	延岡 ☎ 0982(22)1138
佐世保 ☎ 0956(39)4626	延岡市御本町1の30
佐世保市広由3丁目 37の2	都城 ☎ 0986(22)2014
	都城市平江町2街区 13号
	熊本 ☎ 096(367)6067
	熊本市健軍本町12の3

## 沖 縄 地 区

修理相談窓口	
沖縄 ☎ 098(877)1207	北部 ☎ 0980(52)3458
浦添市城陽4丁目 23の11	中部 ☎ 098(933)4010
	名護市宇字茂佐914の3
	沖縄市山内2丁目26の6